



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region

Over 50 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties

Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013

Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4>



Gray Davis
Governor

Winston H. Hickox
Secretary for
Environmental
Protection

November 7, 2003

Mr. Robert Kanter
The Port of Long Beach
925 Harbor Plaza
Long Beach, CA 90802

CERTIFIED MAIL
RETURN RECEIPT REQUESTED
CLAIM NO. 7002 2410 0006 3316 2919

CONTINUATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM PERMIT AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – THE PORT OF LONG BEACH, PIER G/J TERMINAL DEVELOPMENT PROJECT, LONG BEACH, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-8318)

Dear Mr. Kanter:

We have completed our review of your Notice of Intent (NOI) and analytical results of representative groundwater samples submitted in order to continue enrollment under the General NPDES Permit. Discharge of groundwater generated from the above-referenced facility is currently regulated under NPDES General Permit No. 994001 (Order No. 97-045) adopted by this Board on May 12, 1977.

Based on the attached Fact Sheet and other information provided, we have determined that the groundwater discharge meets the conditions to be regulated under Order No. R4-2003-0111, *General National Pollutant Discharge Elimination System Permit and Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater From Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on August 7, 2003. Your existing enrollment under NPDES Permit No. CAG994001, Order No. 97-045, which was issued to you on September 7, 2001, is superseded by this new permit that terminated your coverage under Order No. 97-045.

Enclosed are your Waste Discharge Requirements, which also serve as your General NPDES permit, consisting of Order No. R4-2002-0111 and Monitoring and Reporting Program No. CI-8318. The discharge limitations in Part E.1.a. and c. of Order No. R4-2003-0111 for the specific constituents listed on the table with the enclosed Fact Sheet are applicable to your discharge. The groundwater discharge flows into the Long Beach Harbor. Therefore, the discharge limits in Attachment B are not applicable to your discharge.

The Monitoring and Reporting Program requires you to implement the monitoring program on the effective date of coverage under this permit. All monitoring reports should be sent to the Regional Board, ATTN: Information Technology Unit. When submitting monitoring or technical reports to the Regional Board per these requirements, please include a reference to "Compliance File No. CI-8318 and NPDES No. CAG994004", which will assure that the reports are directed to the appropriate file and staff. Also, please do not combine other reports with your monitoring reports. Submit each type of report as a separate document.

In order to avoid future annual fees, please submit written notification when the project has been completed and the permit is no longer needed.

California Environmental Protection Agency

The energy challenge facing California is real. Every Californian needs to take immediate action to reduce energy consumption

For a list of simple ways to reduce demand and cut your energy costs, see the tips at: <http://www.swrcb.ca.gov/news/echallenge.html>



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mr. Robert Kanter
The Port of Long Beach
(Pier G/J Terminal Development Project)

- 2 -

November 7, 2003

We are sending Board Order No. R4-2003-0111 only to the applicant. For those on the mailing list, please refer to the Board Order sent to you previously or download a copy of the Order from our website at: http://www.swrcb.ca.gov/~rwqcb4/html/permits/general_permits.html.

If you have any questions, please contact Dr. James Tang at (213) 576-6696.

Sincerely,

Dennis A. Dickerson
Executive Officer

Enclosures

Fact Sheet
Monitoring and Reporting Program No. CI-8318
Order No. R4-2003-0111, General NPDES Permit No. 994004

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and
Permits Office (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA, National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
James Maughan, Division of Water Quality, State Water Resources Control Board
Michael Lauffer, Office of the Chief Counsel, State Water Resources Control Board
Department of Fish and Game, Region 5
Los Angeles County Department of Public Works, Flood Control and Drainage
Los Angeles County Department of Public Works, Environmental Program Division
City of Long Beach, Department of Public Works

/jt

California Environmental Protection Agency

*****The energy challenge facing California is real. Every Californian needs to take immediate action to reduce energy consumption***
For a list of simple ways to reduce demand and cut your energy costs, see the tips at: <http://www.swrcb.ca.gov/news/echallenge.html>**



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.